

PODATKI ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA PORTUGALSKI JEZIK IN KNJIŽEVNOST

Verzija (veljavna od): 2024-1 (01. 10. 2024)

Osnovni podatki

Ime programa	Portugalski jezik in književnost
Lastnosti programa	dvopredmetni
Vrsta	univerzitetni
Stopnja	prva stopnja
KLASIUS-SRV	Visokošolsko univerzitetno izobraževanje (prva bolonjska stopnja)/visokošolska univerzitetna izobrazba (prva bolonjska stopnja) (16204)
ISCED	• humanistične vede (22)
KLASIUS-P	• Drugi tuji jeziki (2229)
KLASIUS-P-16	• Usvajanje jezikov (drugih, tujih, znakovnih, prevajalstvo) (0231)
Frascati	• Humanistične vede (6)
Raven SOK	Raven SOK 7
Raven EOK	Raven EOK 6
Raven EOVK	Prva stopnja
Področja/moduli/smeri	• Ni členitve (študijski program)
Članice Univerze v Ljubljani	• Filozofska fakulteta, Aškerčeva 2, 1000 Ljubljana, Slovenija (100 %) - nosilka
Trajanje (leta)	3
Število KT na letnik	30
Načini izvajanja študija	redni, izredni

Temeljni cilji programa

Prvostopenjski dvopredmetni študijski programi izobražujejo študente in študentke na splošnem humanističnem področju in jih hkrati usposobijo za prenos usvojenega znanja v različne vrste in oblike delovanja. Diplomantke in diplomanti prvostopenjskih dvopredmetnih študijskih programov si pridobijo znanja in usposobljenosti iz dveh predmetov.

Diplomantke in diplomanti študijskega programa portugalskega jezika in književnosti na prvi stopnji pridobijo vsa znanja in medkulturne jezikovne zmožnosti, ki po mednarodnih standardih veljajo kot temeljna znanja in zmožnosti diplomanta dvopredmetnega programa portugalsčine, in so usposobljeni za kritično in fleksibilno uporabo pridobljenih znanj in zmožnosti v povezavi z drugim predmetom ali področjem njihovega študija in skladno z okoliščinami delovanja oz. raznih oblik medjezikovnega in medkulturnega posredovanja glede na zastavljene cilje.

Pri uporabi znajo upoštevati vse okoliščine konkretnega konteksta. Med pridobljenimi znanji in zmožnostmi velja posebej izpostaviti naslednja:

- poznavanje portugalskega jezikovnega sistema na vseh ravneh,
- zmožnost slušne, govorne, bralne in pisne rabe portugalsčine,
- znanja o jezikovnem stiku med portugalsščino in slovenščino,
- znanja o pogojih in različnih okoliščinah medkulturnega sporazumevanja,
- osnovno poznavanje kultur in književnosti portugalsko govorečih skupnosti,
- odprtost in zmožnost razumevanja govorcev portugalskega in drugih jezikov,
- sposobnost jezikovnega sodelovanja in odpravljanja sporazumevalnih ovir,
- zavest o potrebi stalnega izpopolnjevanja že pridobljenih znanj in zmožnosti skladno s hitrim razvojem stroke in pripravljenost za tako izpopolnjevanje.

Splošne kompetence (učni izidi)

- Govorna in pisna sporazumevalna zmožnost;
- logično in abstraktno analizirajo, sintetizirajo in vrednotijo;
- znajo poglobljeno izražati znanja z obeh strokovnih področij v pisni in ustni obliki in jih kritično vrednotiti;

- kompetentno prenašajo intra- in interdisciplinarna znanja v prakso;
- samostojno poglobljajo in izpopolnjujejo ter povezujejo pridobljena znanja in usposobljenosti z različnimi strokovnimi področji;
- kontekstualizirajo in samostojno nadgrajujejo informacije;
- prenašajo svoja znanja in sposobnosti na druga problemska področja (sposobnost transferja);
- rešujejo probleme, konfliktne situacije in delovne naloge intra- in interdisciplinarno;
- so usposobljeni za timsko reševanje problemov;
- znajo organizirati in voditi strokovne skupine;
- so sposobni (samo)evalvacije in (samo)ocenjevanja ter kritičnega in celostnega razmišljanja;
- samostojno poiščejo, interpretirajo in uporabljajo nove vire znanja na strokovnih in znanstvenih področjih;
- so usposobljeni za strokovno in učinkovito uporabo IKT pri iskanju, izbiranju, obdelavi, predstavitvi in posredovanju informacij;
- zagotavljajo kvaliteto lastnega dela ter zvišujejo standarde kakovosti v delovnem okolju.

Predmetnospecifične kompetence (učni izidi)

- Sposobnost ustreznega odzivanja v socialno, kulturno in etnično različnih okoljih ob poznavanju družbe portugalsko govorečega sveta (zgodovina, geografija, politične vede, kultura in umetnost, itd.);
- sposobnost prepoznavanja družbenih in regionalnih variant portugalskega jezika;
- sposobnost kritičnega vrednotenja književnih del;
- sposobnost razumevanja in analiziranja besedilnih sporazumevalnih procesov v družbi;
- sposobnost razumevanja zgodovinsko kulturnih posebnosti portugalsko govorečega sveta;
- sposobnost razumevanja soodvisnosti besedil in civilizacijsko-kulturnega družbenega konteksta;
- sposobnost prenosa teoretičnih opisov jezika v praktično delo z besedili;
- sposobnost reševanja strokovnih problemov;
- sposobnost rabe metod znanstveno-raziskovalnega dela;
- sposobnost uporabe jezikovnih tehnologij.

Pogoji za vpis

Pogoji za vpis na študijski program so skladni s Zakonom o visokem šolstvu ter s Statutom Univerze v Ljubljani.

V prvostopenjski univerzitetni dvopredmetni študijski program Portugalski jezik in književnost se lahko vpiše

- a) kdor je opravil splošno matura
- b) kdor je pred 1. 6. 1995 končal katerikoli štiriletni srednješolski program

Pogoje za vpis izpolnjuje tudi, kdor je uspešno zaključil enakovreden študij v tujini.

Merila za izbiro ob omejitvi vpisa

Če je zanimanja za vpis več, kot je razpisanih mest in bo sprejet sklep o omejitvi vpisa, bodo kandidati razporejeni po naslednjih merilih:

- kandidati pod točko a):

1. splošni uspeh pri splošni maturi 50 %
2. splošni uspeh v 3. in 4. letniku 10 %
3. uspeh iz francoščine, italijanščine ali španščine na maturi 20 %
4. uspeh iz tujega jezika v 3. in 4. letniku 20 %

- kandidati pod točko b):

1. splošni uspeh pri zaključnem izpitu 60 %
2. splošni uspeh v 3. in 4. letniku 30 %
3. uspeh iz tujega jezika v 3. in 4. letniku 10 %

Merila za priznavanje znanja in spretnosti, pridobljenih pred vpisom v program

Kandidatom in kandidatkam se lahko priznavajo znanja, usposobljenosti in zmožnosti, ki jih je kandidat/ka pridobil/a pred vpisom v različnih oblikah formalnega in neformalnega izobraževanja in ki po vsebini in zahtevnosti v celoti ali deloma ustrezajo splošnim oziroma predmetno-specifičnim kompetencam, določenim s študijskim programom in učnimi načrti. Študentje oz. študentke znanja, pridobljena v različnih

oblikah formalnega in neformalnega izobraževanja ter izkustvenega učenja (portfolio, projekti, objave avtorskih del ipd.), izkažejo s pričevali in drugimi listinami, iz katerih je razvidna vsebina in obseg vloženega dela študenta.

Priznana znanja, usposobljenosti oz. zmožnosti se lahko upoštevajo kot opravljene študijske obveznosti znotraj vseh delov študijskega programa. Iz njih pa morata biti jasno razvidna tako vsebina kot obseg vloženega dela študenta, da se lahko znanja ovrednotijo s kreditnimi točkami. Na podlagi individualnih dokumentiranih vlog študentov oz. študentk odloča o priznavanju in vrednotenju tako pridobljenih znanj, usposobljenosti in zmožnosti Filozofska fakulteta na predlog posameznega oddelka. Ob tem upošteva Pravilnik o postopku in merilih za priznavanje neformalno pridobljenega znanja in spretnosti Univerze v Ljubljani.

Načini ocenjevanja

Načini ocenjevanja so skladni s Statutom UL in navedeni v učnih načrtih.

Pogoji za napredovanje po programu

Za napredovanje v drugi letnik mora študent oz. študentka opraviti študijske obveznosti za 1. letnik v tolikšnem obsegu, da dosežejo 90 odstotkov KT, predpisanih s predmetnikom (54 od 60 KT).

Za napredovanje v tretji letnik mora študent oz. študentka opraviti študijske obveznosti za 2. letnik v tolikšnem obsegu, da doseže 90 odstotkov KT, predpisanih s predmetnikom (54 od 60 KT) 2. letnika, kar skupaj s celotnimi obveznostmi 1. letnika (60 KT) pomeni zbranih 114 KT.

V primeru izjemnih okoliščin (določenih v Statutu UL) pa se lahko na podlagi rešene prošnje vpišejo v višji letnik tudi tisti študentje, ki so opravili 85 odstotkov obveznosti

(torej dosegli 51 KT). O tem vpisu odloča Odbor za študentska vprašanja in usmerjanje, pri čemer lahko oddelk poda posvetovalno mnenje. Manjkajoče obveznosti morajo biti opravljene do vpisa v naslednji, višji letnik. Študent oz. študentka, ki ni opravil oz. opravila vseh študijskih obveznosti za vpis v višji letnik, določenih s študijskim programom, ima možnost, da v času študija enkrat ponavlja letnik. Pogoj za ponavljanje letnika na enopredmetni smeri so opravljene študijske obveznosti v skupnem obsegu 15KT (25 % skupnega števila KT za posamezni letnik). Pogoj za ponavljanje letnika na dvopredmetni smeri so opravljene študijske obveznosti tega letnika v obsegu 15 KT skupaj na obeh dvopredmetnih študijskih programih oz. smereh.

V primeru, da je študent vpisan na dvopredmetna programa/smeri, ki ju izvajajo različne članice UL, velja kot pogoj za napredovanje oz. ponavljanje tisti pogoj, ki zahteva doseženo višje število KT. Če posamezen dvopredmetni program/smer vsebuje še dodatni pogoj za napredovanje/ponavljanje, pa mora študent izpolniti tudi tega.

Pogoji za prehajanje med programi

Prehajanje med programi se ureja skladno z veljavnimi Merili za prehode med študijskimi programi in Statutom UL. O vlogah študentov za prehod med programi odloča pristojni organ fakultete na predlog oddelka po postopku, ki je določen v Statutu UL. Na enak način se urejajo tudi prehodi med smermi študijskih programov.

Pogoji za dokončanje študija

Za dokončanje dvopredmetnega študijskega programa prve stopnje mora študent oz. študentka opraviti vse obveznosti, ki jih določajo študijski program in učni načrti posameznih predmetov, v skupnem obsegu 90 KT. Celotni študij pa se zaključi šele potem, ko je študent na obeh izbranih disciplinah opravil vse obveznosti, kot jih določata študijska programa in učni načrti posameznih predmetov, v skupnem obsegu 180 KT.

Pogoji za dokončanje posameznih delov programa, če jih program vsebuje
Program ne vsebuje delov, ki bi jih bilo mogoče posamezno zaključiti.

Strokovni oz. znanstveni ali umetniški naslov (moški)

- diplomant portugalskega jezika in književnosti (UN) in ...

Strokovni oz. znanstveni ali umetniški naslov (ženski)

- diplomantka portugalskega jezika in književnosti (UN) in ...

Strokovni oz. znanstveni ali umetniški naslov (okrajšava)

- dipl. port. jez. in knjiž. (UN) ...

Strokovni oz. znanstveni ali umetniški naslov (poimenovanje v angleškem jeziku in okrajšava)

- Bachelor of Arts (B.A.)

PREDMETNIK ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA S PREDVIDENIMI NOSILKAMI IN NOSILCI PREDMETOV

1. letnik

	Šifra UL	Ime	Nosilci	Kontaktne ure					Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
				Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.					
1.	0642836	Portugalski jezik 1	Mojca Medvedšek	0	0	45	0	0	45	90	3	1. semester	ne
2.	0642837	Slovnica portugalskega jezika 1	Blažka Müller	15	0	30	0	0	75	120	4	1. semester	ne
3.	0642838	Portugalska književnost 1	Mojca Medvedšek	30	0	30	0	0	90	150	5	1. semester	ne
4.	0642839	Portugalska kultura in civilizacija 1 / Portugalska kultura in civilizacija 2		0	0	45			45	90	3	1. semester	ne
5.	0642840	Portugalski jezik 2	Blažka Müller	0	0	45	0	0	45	90	3	2. semester	ne
6.	0642841	Slovnica portugalskega jezika 2	Blažka Müller	15	0	30	0	0	75	120	4	2. semester	ne
7.	0642842	Portugalska književnost 2	Mojca Medvedšek	30	0	30	0	0	90	150	5	2. semester	ne
8.	0642844	Zunanji izbirni predmet		30	0	30			30	90	3	1. semester, 2. semester, Celoletni	da
Skupno				120	0	285	0	0	495	900	30		

2. letnik

	Šifra UL	Ime	Nosilci	Kontaktne ure					Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
				Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.					
1.	0642845	Portugalski jezik 3	Mojca Medvedšek	0	0	45	0	0	45	90	3	1. semester	ne
2.	0642850	Slovnica portugalskega jezika 3 / Slovnica portugalskega jezika 5		15	15	15	0	0	75	120	4	1. semester	ne

3.	0642851	Portugalska književnost 3 / Portugalska književnost 5		30	15	15	0	0	90	150	5	1. semester	ne
4.	0642852	Portugalski jezik 4	Blažka Müller	0	0	45	0	0	45	90	3	2. semester	ne
5.	0642853	Slovnica portugalskega jezika 4 / Slovnica portugalskega jezika 6		15	15	15	0	0	75	120	4	2. semester	ne
6.	0642855	Portugalska književnost 4 / Portugalska književnost 6		30	15	15	0	0	90	150	5	2. semester	ne
7.	0642839	Portugalska kultura in civilizacija 1 / Portugalska kultura in civilizacija 2		0	0	45			45	90	3	1. semester	ne
8.	0642856	Strokovni izbirni predmet 1 ALI Zunanji izbirni predmet		0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester, Celoletni	da
Skupno				90	60	255	0	0	495	900	30		

Strokovni izbirni predmet 1

	Šifra UL	Ime	Nosilci	Kontaktne ure					Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
				Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.					
1.	0630572	Latinščina 1	Barbara Šega Čeh	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester	da
2.	0630573	Latinščina 2	Barbara Šega Čeh	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester	da
3.	0631037	Španščina 1	Marija Uršula Geršak	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
4.	0631038	Španščina 2	Marjana Šifrar Kalan	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
5.	0631039	Španščina 3	Marjana Šifrar Kalan	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da

6.	0630564	Italijanščina 1	Darja Mertelj	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, Celoletni	da
7.	0630565	Italijanščina 2	Darja Mertelj	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester	da
8.	0609089	Italijanščina 3	Darja Mertelj	0	0	60	0	0	30	90	3	2. semester	da
9.	0631106	Francoščina 1	Nataša Žugelj	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
10.	0631107	Francoščina 2	Meta Lah	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
11.	0631108	Francoščina 3	Meta Lah	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
12.	0630570	Romunščina I	Agata Šega	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, Celoletni	da
13.	0630571	Romunščina II	Agata Šega	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, Celoletni	da
14.	0609095	Romunščina III	Agata Šega	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, Celoletni	da
Skupno				0	0	840	0	0	420	1260	42		

Portugalska kultura in civilizacija 1 / Portugalska kultura in civilizacija 2

				Kontaktne ure									
	Šifra UL	Ime	Nosilci	Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.	Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
1.	0642847	Portugalska kultura in civilizacija 1	Mojca Medvedšek	0	0	45	0	0	45	90	3	Celoletni	ne
2.	0642849	Portugalska kultura in civilizacija 2	Mojca Medvedšek	0	0	45	0	0	45	90	3	Celoletni	ne
Skupno				0	0	90	0	0	90	180	6		

Predmeta se izvajata ciklično.

3. letnik

				Kontaktne ure									
	Šifra UL	Ime	Nosilci	Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.	Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
1.	0642868	Portugalski jezik 5	Mojca Medvedšek	0	0	45	0	0	45	90	3	1. semester	ne
2.	0642850	Slovnica portugalskega jezika 3		15	15	15	0	0	75	120	4	1. semester	ne

		/ Slovnica portugalskega jezika 5											
3.	0642851	Portugalska književnost 3 / Portugalska književnost 5		30	15	15	0	0	90	150	5	1. semester	ne
4.	0642869	Portugalski jezik 6	Blažka Müller	0	0	45	0	0	45	90	3	2. semester	ne
5.	0642853	Slovnica portugalskega jezika 4 / Slovnica portugalskega jezika 6		15	15	15	0	0	75	120	4	2. semester	ne
6.	0642855	Portugalska književnost 4 / Portugalska književnost 6		30	15	15	0	0	90	150	5	2. semester	ne
7.	0642870	Brazilska kultura in civilizacija	Mojca Medvedšek	0	0	45	0	0	45	90	3	Celoletni	ne
8.	0642871	Strokovni izbirni predmet 2 ALI Zunanji izbirni predmet		0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester, Celoletni	da
Skupno				90	60	255	0	0	495	900	30		

Slovnica portugalskega jezika 3 / Slovnica portugalskega jezika 5

	Šifra UL	Ime	Nosilci	Kontaktne ure					Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
				Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.					
1.	0642858	Slovnica portugalskega jezika 3	Blažka Müller	15	15	15	0	0	75	120	4	1. semester	ne
2.	0642859	Slovnica portugalskega jezika 5	Blažka Müller	15	15	15	0	0	75	120	4	1. semester	ne
Skupno				30	30	30	0	0	150	240	8		

Predmeta se izvajata ciklično.

Portugalska književnost 3 / Portugalska književnost 5

			Kontaktne ure

	Šifra UL	Ime	Nosilci	Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.	Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
1.	0642861	Portugalska književnost 3	Mojca Medvedšek	30	15	15	0	0	90	150	5	1. semester	ne
2.	0642862	Portugalska književnost 5	Mojca Medvedšek	30	15	15	0	0	90	150	5	1. semester	ne
Skupno				60	30	30	0	0	180	300	10		

Predmeta se izvajata ciklično.

Slovnica portugalskega jezika 4 / Slovnica portugalskega jezika 6

				Kontaktne ure									
	Šifra UL	Ime	Nosilci	Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.	Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
1.	0642864	Slovnica portugalskega jezika 4	Blažka Müller	15	15	15	0	0	75	120	4	2. semester	ne
2.	0642865	Slovnica portugalskega jezika 6	Blažka Müller	15	15	15	0	0	75	120	4	2. semester	ne
Skupno				30	30	30	0	0	150	240	8		

Predmeta se izvajata ciklično.

Portugalska književnost 4 / Portugalska književnost 6

				Kontaktne ure									
	Šifra UL	Ime	Nosilci	Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.	Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
1.	0642866	Portugalska književnost 4	Mojca Medvedšek	30	15	15	0	0	90	150	5	2. semester	ne
2.	0642867	Portugalska književnost 6	Mojca Medvedšek	30	15	15	0	0	90	150	5	2. semester	ne
Skupno				60	30	30	0	0	180	300	10		

Predmeta se izvajata ciklično.

Strokovni izbirni predmet 2

				Kontaktne ure									
	Šifra UL	Ime	Nosilci	Predavanja	Seminarji	Vaje	Klinične vaje	Druge obl. štud.	Samostojno delo	Ure skupaj	ECTS	Semestri	Izbirni
1.	0630572	Latinščina 1	Barbara Šega Čeh	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester	da

2.	0630573	Latinščina 2	Barbara Šega Čeh	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester	da
3.	0631037	Španščina 1	Marija Uršula Geršak	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
4.	0631038	Španščina 2	Marjana Šifrar Kalan	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
5.	0631039	Španščina 3	Marjana Šifrar Kalan	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
6.	0630564	Italijanščina 1	Darja Mertelj	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, Celoletni	da
7.	0630565	Italijanščina 2	Darja Mertelj	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester	da
8.	0609089	Italijanščina 3	Darja Mertelj	0	0	60	0	0	30	90	3	2. semester	da
9.	0631106	Francoščina 1	Nataša Žugelj	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
10.	0631107	Francoščina 2	Meta Lah	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
11.	0631108	Francoščina 3	Meta Lah	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, 2. semester	da
12.	0630570	Romunščina I	Agata Šega	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, Celoletni	da
13.	0630571	Romunščina II	Agata Šega	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, Celoletni	da
14.	0609095	Romunščina III	Agata Šega	0	0	60	0	0	30	90	3	1. semester, Celoletni	da
		Skupno		0	0	840	0	0	420	1260	42		